



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 31 augusti 2020
(OR. en)

Interinstitutionellt ärende:
2020/0210(NLE)

10353/20
ADD 1

PECHE 209

FÖRSLAG

från:	Ilze JUHANSONE, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	31 augusti 2020
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2020) 438 final - ANNEXES
Ärende:	BILAGOR till förslag till RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar under partsmöten för avtalet om att förebygga oreglerat fiske på det fria havet i centrala Norra ishavet

För delegationerna bifogas dokument – COM(2020) 438 final - ANNEXES.

Bilaga: COM(2020) 438 final - ANNEXES

Bryssel den 31.8.2020
COM(2020) 438 final

ANNEXES 1 to 2

BILAGOR

till

förslag till RÅDETS BESLUT

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar under partsmöten för
avtalet om att förebygga oreglerat fiske på det fria havet i centrala Norra ishavet**

BILAGA I

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar under partsmöten för avtalet om att förebygga oreglerat fiske på det fria havet i centrala Norra ishavet (nedan kallat *avtalet*)

1. PRINCIPER

Inom ramen för partsmötena för avtalet ska unionen göra följande:

- a) Agera i enlighet med de mål och principer som unionen eftersträvar inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken enligt förordning (EU) nr 1380/2013, särskilt genom försiktighetsansatsen enligt artikel 2.2 i den förordningen, för att främja genomförandet av en ekosystemansats i fiskeriförvaltningen och minimera fiskeverksamhetens påverkan på de marina ekosystemen och deras habitat, samt genom främjande av ekonomiskt lönsamt och konkurrenskraftigt fiske i unionen, för att bidra till en rimlig levnadsstandard för dem som är beroende av fiskeverksamhet och ta hänsyn till konsumenternas intressen.
- b) Arbeta för att intressenter, inbegripet relevanta vetenskapliga och tekniska organisationer, organ och program, liksom inhemska och lokala kunskaper på lämpligt sätt ska bidra till utarbetandet av åtgärder för partsmötena, inbegripet möten med vetenskapliga experter inom ramen för avtalet, och säkerställa att dessa åtgärder överensstämmer med avtalet.
- c) Säkerställa att de åtgärder som antas inom ramen för avtalet är förenliga med internationell rätt, särskilt bestämmelserna i FN:s havsrättskonvention¹, avtalet om bevarande och förvaltning av gränsöverskridande och långvandrande fiskbestånd från 1995², avtalet om att främja fiskefartygens iakttagande av internationella bevarande- och förvaltningsåtgärder på det fria havet från 1993³ samt FN:s livsmedels- och jordbruksorganisations avtal om hamnstatsåtgärder från 2009⁴.
- d) Främja ståndpunkter som är förenliga med bästa praxis inom regionala fiskeriförvaltningsorganisationer i samma område.
- e) Sträva efter samstämmighet och synergi med den politik som unionen för som en del av sina bilaterala fiskeriförbindelser med tredjeländer samt säkerställa överensstämmelse med dess övriga politik, i synnerhet på områdena yttre förbindelser, sysselsättning, miljö, handel, utveckling, forskning och innovation.
- f) Säkerställa att unionens internationella åtaganden iakttas.

¹ EGT L 179, 23.6.1998, s. 3.

² EGT L 189, 3.7.1998, s. 16.

³ EGT L 177, 16.7.1996, s. 26.

⁴ EUT L 191, 22.7.2011, s. 3.

- g) Följa rådets slutsatser av den 19 mars 2012 om kommissionens meddelande om den gemensamma fiskeripolitikens internationella dimension⁵.
- h) Sträva efter att skapa likvärdiga förutsättningar för unionens flotta inom avtalsområdet, utifrån samma principer och standarder som tillämpas i enlighet med unionsrätten, och främja ett enhetligt genomförande av dessa principer och standarder.
- i) Följa rådets slutsatser om haven, inklusive Arktis⁶, det gemensamma meddelandet från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen *En integrerad EU-politik för Arktis*⁷, rådets slutsatser⁸ om det gemensamma meddelandet från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen *Internationell världshavsförvaltning: en agenda för havens framtid*⁹, och främja åtgärder för att stödja och förbättra det faktiska genomförandet av avtalet för att bidra till en hållbar förvaltning av världshaven i alla avseenden.
- j) Främja samordning mellan avtalet och befintliga regionala fiskeriförvaltningsorganisationer och regionala havskonventioner, särskilt Nordostatlantiska fiskerikommissionen (NEAFC), och samarbete med globala organisationer, beroende på vad som är tillämpligt, inom ramen för deras mandat, och vid behov.
- k) Aktivt stödja inrättandet av ett gemensamt program för vetenskaplig forskning och övervakning i syfte att förbättra parternas kollektiva kunskaper om ekosystemen i det fria havet i centrala Norra ishavet och, i synnerhet, avgöra om det i nuläget eller i framtiden kan finnas fiskbestånd som kan nyttjas på ett hållbart sätt och fastställa de eventuella effekterna av sådant fiske på dessa ekosystem.
- l) Säkerställa överensstämmelse mellan bevarande- och förvaltningsåtgärder som fastställts för samma bestånd i vatten som står under nationell jurisdiktion och åtgärder som antagits i fråga om det fria havet i enlighet med artikel 118 i FN:s havsrättskonvention och artikel 8 i FN:s avtal om fiskbestånd.
- m) Säkerställa överensstämmelse med unionens intresse i Arktis som en region av växande strategisk betydelse.

2. RIKTLINJER

När så är lämpligt ska unionen sträva efter att stödja att partsmötena för avtalet antar bevarande- och förvaltningsåtgärder på grundval av bästa tillgängliga vetenskapliga utlåtanden liksom försiktighetsansatsen.

⁵ 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.

⁶ 14249/19 av den 19.11.2019.

⁷ JOIN(2016) 21 final av den 27.4.2016.

⁸ 7348/1/17 REV 1 av den 24.3.2017.

⁹ JOIN(2016) 49 final av den 10.11.2016.

BILAGA II

Årlig specificering av unionens ståndpunkt under partsmötena för avtalet om att förebygga oreglerat fiske på det fria havet i centrala Norra ishavet (nedan kallat avtalet)

Före varje partsmöte för avtalet, när detta organ ska anta beslut som har rättslig verkan för unionen, ska nödvändiga åtgärder vidtas så att den ståndpunkt som ska uttryckas på unionens vägnar tar hänsyn till de senaste vetenskapliga och andra relevanta uppgifter som översänts till kommissionen, i enlighet med de principer och riktlinjer som anges i bilaga I.

I detta syfte och på grundval av dessa uppgifter ska kommissionen i god tid före varje partsmöte för avtalet till rådet översända ett skriftligt dokument med uppgifter om den föreslagna specificeringen av unionens ståndpunkt för diskussion och antagande av den ståndpunkt som ska uttryckas på unionens vägnar.

Om det under ett partsmöte för avtalet är omöjligt att nå en överenskommelse, även på plats, ska frågan hänskjutas till rådet eller dess förberedande organ, så att unionens ståndpunkt kan ta hänsyn till nya element.